

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[U], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
291. szám
December 18.

Kedd

A kisantant megismételte baráti ajánlatát Magyarországnak

**Franciaország hatalmas gyarmati engedményeket tett
Olaszországnak**

(LONDON.) Jelinformált külpolitikai forrásból vett értesülés alapján, a Reuter Távirati Iroda jelenti, hogy a francia és az olasz kormány között folyó tárgyalások végül is elvi megállapodásra vezettek. Ezeknek a tárgyalásoknak sikerétől függött ugyanis a francia-olasz közvetítés lehetősége. Az elvi megállapodás a következő 5 pontra vonatkozik:

1. Franciaország átengedi Olaszországnak a libiai olasz gyarmat déli határa és a szudáni angol gyarmat nyugati határa között elterülő széles földcsíkot.

2. Franciaország átengedi Olaszországnak a szomáliföldi francia gyarmat déli határsávját, kivéve Dzsibuti nagy kikötővárosát, a mely továbbra is francia terület marad.

3. Franciaország különleges jogokat biztosít a tuniszi francia gyarmat területén élő olaszoknak.

4. Franciaország és Olaszország a kölcsönösség elvén nyugvó kereskedelmi szerződést kötnek és megállapodnak a behozatali kontingensek kérdésében is.

5. Franciaország és Olaszország barátsági szerződést kötnek és kötelezik magukat, hogy a két országot érintő bármennyi külpolitikai kérdésben közös egyetértéssel járnak el.

Ezzel a megállapodással dúlőre jutott végérvényesen a francia-olasz egyezség lehetősége. Laval francia külügyminiszter valószínűleg karácsony után hamarosan Rómába megy, hogy további megegyező egyezséget létesítsen Olaszországgal. Ez az egyezség egész Európa külpolitikai irányára is döntő befolyással lesz.

NEM EGYSZERŰ UDVARIASÁGI AKTUS

(KASSA.) A csehszlovák rádió kassai leadóállomása hivatalos felhatalmazás alapján ma azt a szenzációs hírt közölte, hogy Jettics, Benes és Tutescu külügyminiszterek Gensben tett és Magyarországhoz intézett kijelentésüket, amely szerint baráti ajánlatot nyújtanak Magyarországnak

nemcsak egyszerű udvariassági aktusként, mondták. A három külügyminiszter kijelentése fedi a kisantant azon egyértelmű álláspontját, hogy a baráti keznyújtást a legkomolyabban és realis értelemben tették. Összint barátságot kínálnak fel Magyarországnak abban az esetben, ha a ma-

gyar nemzet komolyan kezeli akar fogni Romániával, Csehszlovákiával és Jugoszláviával.

A csehszlovák rádió a továbbiak során hivatkozott Rassay Károly magyarországi képviselő és Gratz Gusztáv volt külügyminiszter állásfoglalására ebben a tekintetben. Eszerint úgy Rassay

mint Gratz élesen elítélték a jelenlegi magyar kormány külpolitikai tendenciáit és francia orientáció mellett törtek lándzsát.

**UJABB KIUTASÍTÁSOK
JUGOSZLÁVIÁBÓL**

(SZEGED.) Tegnap újabb 28 magyar család érkezett az apatini állomásra, akiket Jugoszláviából utasítottak ki. Ezek között az egyik családfő már több, mint 48 esztendő óta él jugoszláv területen. Egy másik magyar ember pedig 30 éve tartózkodik Bácskában.

Mindenesetre a jugoszláv külügyminiszter kijelentése után, hogy beszüntetik a további kiutasításokat, ez egy kissé furcsa jelenség.

Saarbrückenben meg akarták lincselni a rendőrhadtest egyik angol tisztjét

(SAARBRÜCKEN.) Az elmúlt éjszaka szokatlan izgalmat váltott ki a Saar-vidék lakosságának körében az az incidens, a mely Saarbrücken városban játszódott le. Egy polgári ruhába öltözött angol tiszt, aki a nemzetközi rendőrség tisztjei között tartozik, éjszaka három órakor

egy mulatóból kijövet autóra ült. Autóját, amelyben két barátja is helyet foglalt, ő maga vezette. Az egyik utkerezteződésnél a gépkocsi megsebesített egy nőt. A szerencsétlenség helyén hatalmas tömeg verődött össze, akik ekkor megtámadták a tisztet. Egyesek revolvért rántottak elő, a

tiszt szintén elővette revolverét s megsebesített egy munkást. A tömeg lefegyverezte s bántalmazta az angol tisztet, végül azonban sikerült aránylag nem súlyos sérülésekkel a tömeg kezéből kiszabadítani. A vizsgálat megindult az éjszakai affér minden körülményének pontos tisztázására.

Jonescu szerint törvénytelen volna parlamenti vizsgálóbizottság kiküldetése a kisebbségi-kérdés felülvizsgálására

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) A kamara vasárnap is ülésezett. Crisán dicsérte Titulescu tevékenységét. Alvirescu tulmagasnak tartja az iskolai illetékeket. Jonescu a kisebbségi problémáról szólva,

ellenzi Willer József indítványát, hogy küldjenek ki parlamenti vizsgálóbizottságot a kisebbségi kérdés felülvizsgálására.

Ez szerinte törvénytelen és veszedelmes is volna. A kamarában egyébként ma ér véget a felirati vita Iamandi záróbeszédével. Kedden délből nyújtják át Ofel-ségének a válaszfeliratot. Kormánykörök szerint a parlamentet kedden este napolják el január közepéig.

**ANTIREVIZIONISTA
GYÜLÉS**

(KOLOZSVAR.) Tegnap a Román Operában nagy antirevizionista gyűlés volt amelyen Stelian Popescu, az Universul főszerkesztője tartott nagyobb beszédet.

Eles hangon fordult szembe a reviziós törekvésekkel.

Ugyancsak revizióellenes nagygyűlés volt Temesváron, ahol Teodorescu mérnök műegyetemi rektor, Bogdan, Mardan stb. beszéltek.

MÉG MINIDIG ELLENTÉTEK VANNAK A NEMZETI PARASZTPÁRTBAN

(BUKAREST.) A nemzeti parasztpártban még mindig erősek az ellentétek.

Különösen a Maniu és Vaida

frakció hívei között.

Maniu hívei azt akarják, hogy az erdélyi megyék vitás ügyeinek elintézését bízzák az erdélyi tartományi szervezetre. Ennek ellenkeje ugyan Vaida.

de a szervezetben többségben vannak a Maniu frakció vezetői.

Igy a kérdés megoldása nem könnyű.

Ezzel kapcsolatosan a Curen-tul azt írja, hogy Boila Zaharia a Romania Noua szerkesztője táviratot intézett Tatarescu miniszterelnökhöz, amelyben kijelenti, hogy lapja

nem állította, hogy Iorga professzor a kormánytól 800 ezer lej kapott volna a Maniu és Boila elleni kampányra.

SPORT

A magyar válogatott 4:2-re verte Irországot

Végig nyílt küzdelem után a finisben győzött a magyar csapat

(DUBLIN.) Magyarország-Ir-
ország 4:2 (2:1). A magyar válo-
gatott csapat tegnap kitett ma-
gáért. Legjobb játékosa: Sárosi
nélkül is impozáns győzelmet
arató az odahaza különösen
nagyra tartott ir csapat fölött,
mely bár valóban veszedelmes
ellenfél volt, a magyar csapat fi-
nisében összeroppant és kényte-
len volt meghajolni ellenfele na-
gyobb technikai tudása előtt. A
25 ezer néző előtt lefolyt mérkő-
zést a belga Langenus bíró ve-

zette és azon a magyar csapat a
következő összeállításal játszott:
Szabó, Vágó, Sternberg, Sere-
szücs, Szalai, Markos, Vincze,
Avar, Cseh, Titkos. Az első gólt
a 19-ik percben Titkos beadásá-
ból Avar rugta, a 30-ik percben
pedig egy kornernél Vincze az ir
kapust labdával együtt a hálóba
nyomta. 2:0! A 36-ik percben az
írek felnyomulnak és Donnelly az
első gólt lövi, sőt a második fél-
idő 17-ik percében Sternberg
gáncsa miatt megítélt tizenegyes

ból O'Reilly egyenlít. Hatalmas
küzdelem indul meg most a győz-
tes gólért, de a mérkőzés sorsa
csak az utolsó percekben dől el,
mikor s az ir csapat teljesen ki-
merülve megadja magát sorsá-
nak. A 40-ik percben Avar egy
perc múlva pedig Markos lövik
a további gólokat. A magyar
csapat jól megérdemelte győzel-
mét, mert egységesebb és állóké-
pesebb volt, technikai tudása
pedig jóval az írek fölött állott.
— A csapat ma Spanyolországba
utazott.

Possák Svájcba utazott

(TEMESVÁR.) Possák, akút a
Románia leszerződött, tegnap
este feleségével együtt Baselbe
utazott, ahol a Nastern játékosa
lesz. Possák elutazása előtt ki-
jelentette, hogy a svájci egyesület
korábbi kelettel írta alá szerződés
t és így kénytelen azt elfogad-
ni. — A Romania ezután vi-
szont kénytelen új csatár után
nézni.

Kitűnően szerepeltek
a magyar vívók Bécsben

(BÉCS.) Az osztrák főváros
kardbajnokságát a magyar Kö-
szegi Attila nyerte meg. 2. Ber-
czelli Tibor. A további négy he-
lyezett is magyar. A hölgybaj-
noksnő: Ellen Preiss nyerte
meg, második a magyar Varga
Hus lett.

TEMESVÁR. Alkerületi váloga-
tott—ILSA 4:2. Téli kupamérkő-
zés, mely csak kétszer 15 percig
meghosszabbított játék után dől
el. A rendes játékidő végén az
eredmény 2:2 volt.

KOLOZSVÁR. Romania B.—
Napoca B. 5:4 (2:1) barátságos.

A FERENCVÁROS az észak-
afrikai Fezben a helyi válogatott
tal 14:0 (5:0) arányú gólzáporral
győzte le.

NAGYVÁRAD. NAC—CFR
1:0 (1:0). barátságos.

ARAD. ATE—AAC 1:1 (0:0)
— Transylvania—Olimpia 1:0
(0:0). A Téli Kupa döntő napja.
A kupát az AAC nyerte meg. 2.
ATE. 3. Transylvania. 4. Olim-
pia.

NIZZA. Ujpest—Olimpique
Gymnastic 2:0 (1:0).

PARIS. A Kanadai Winnipeg
Monarch jégchokki-csapata teg-
nap 4:0 arányban verte a Stade
Francaise együttesét. A szünetek-
ben a sokszoros műkorcsolyázó
világbajnoknő: Sonja Henie ara-
tott hatalmas sikert.

SPORTFOLYAM AZ
EGYETEMI HALLGATÓKNAK
A kolozsvári egyetem rektora fel-
hívja az összes hallgatókat, hogy
ma este 7 órakor a Kereskedelmi
Akadémia tornatermében jelen-
kezzenek az egyetem által ren-
dezendő ingyencs sporttanfolya-
mokra.

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár hihetetlen olcsó
árakkal, aki máshol vásárol, mielőtt meggyőződik a követ-
kező olcsó árainkról, saját magának ellensége.

Divatos fekete téli kabát	950 Lei	Divatos férfi Dejalín ing	125 „
Divatos férfi ruha	550 „	Divatos férfi cipő	295 „
Sportnadrág	175 „	Divatos női cipő	195 „
Bőr kabát	1150 „	Gyermekcipő	95 „
Divatos férfi kalap	75 „	Bélelt bőrkésztyű	145 „

Valamint az összes férfi divat cikkekben nagy választék.

Minden vevő kap karácsonyi ajándékot a

Párisi áruházban

Calea Regele Ferdinand 49.

A Románia nehezen győzött
a KAC ellen

Az Universitatea gólzáporral lépte le a Haggibort

(KOLOZSVÁR.) Románia—
KAC 5:2 (2:1). Az év utolsó mér-
kőzésén a KAC néhány jóképes-
ségi új játékoskal kísérletezett,
ami sikeresen bevált, úgyhogy a
lelkes piros-fehérek csak mini-
mális vereséget szenvedtek neves
ellenfelüktől, melynek csapatá-
ból hiányzott a két Felecan. A
KAC tegnapi összeállítása min-
denesetre további sikerrel is biz-
tat és remélni lehet, hogy a csa-
pat tavaszkor sokat be fog hoz-
ni őszi veszteségeiből.

A Románia kissé fáradtan
mozgott, de fedezetlen és csatár-
sorában Pop és Coborzan most is

Maksai Nagyenyed, Szaniszló
III. Avram Jancu és Brassay is
játszottak a KAC-ban.

Universitatea—Haggibor 11:0
(6:0). Bíró Jakobi. Az Universi-
tatea is több új játékos próbált
ki csapatában, így Petricot, Neg-
reat és Petringeanu, akik mind
igen jó erőknél bizonyultak.
Egyébként a csapat David és
Jancovici helyén Ghilezan dr-
ral, illetve Sarbuval rendes ösz-
szeállításával állott ki.

A Haggibor nem érdemelte
meg a kétszámjegyű vereséget,
mert különösen csatársora igen
szép dolgokat is csinált, de ka-

Select-Mozgó:

Mai kezdettel!

A földalatti front

rendkívüli film, mely a világháború legizgalmasabb jeleneteit örö-
kíti meg. — Főszerepben: Brian Aherne kapitány, az angol
kémiszolgálat egy tisztje, aki a világháborúban résztvevő titokza-
tos W.PLAN teleplezésénél.

kitűnő volt. A KAC-ban a csatár
sor és Horváth játéka volt kima-
gasló.

A gólokat Pop, Farkas és Co-
borzan, illetve a KAC részéről
Gecző és Vas lőtték. Bíró: Mann
Károly. Csapat összeállítások:

Románia: Chendrean, Docu,
Vartan, Muntean, Criza, Mure-
san, Coborzan, Farkas, Pop,
Chendreanu II., Capusan.
KAC: Fabian, Horváth, Föld-
vári, Palocsai, Boldis, Martino-
vics, Király, Vas, Gecző, Lenkó,
Rámay. A második félidőben

pusa minden lövést beengedett.
A gólokat Floesteanu (4), Orza
(2), Baciú (2), Surlasiu, Tabac és
Negrea lőtték. A mezőny leg-
jobbjai: Gain, Floesteanu és
Sepsi.

Meglepetés Kolozsvár
vivőbajnokságain

(KOLOZSVÁR.) (A „Jóestét”
tudósítójától.) Szombaton és va-
sárnap nagyszámú résztvevővel
és nívós küzdelmekkel bonyoli-
tották le Kolozsvár vivőbajnok-

ságait, melyeknek meglepetése
az, hogy a kardbajnokságot a
Haggibor nagy formában levő
vivója: Altmann nyerte meg a
favorit Deheleanu előtt. Ered-
mények a következők:

Tőrbajnok: Deheleanu U 4 győ-
zelem, 2. Herczeg Tibor Haggib-
bor 4 győz., 3. Altmann Haggib-
bor 3 győz., 4. Szentmiklóssy
KAC 2 győz., 5. Bíró KAC 2 gy.
6. Rados Haggibor. Deheleanu
és Herczeg holtverseny után kü-
lön döntőt vívtak, melyet Dehe-
leanu nyert meg.

Kardbajnok: Altmann Haggib-
bor 6 győz., 2. Deheleanu U 5
győz., 3. Mezey KAC 3 győz. 4.
dr. Man U. 5. Guráth KAC 6.
Ruffner KAC, 7. Wemann MSE.

Lélekemelő ünnepség
keretében zajlott le
a Villamosmű tornaterem
avatás

(KOLOZSVÁR.) (A „Jóestét”
tudósítójától.) Tegnap este zsü-
folásig megtöltötte az előkelő kö-
zönség az UEC új és kitűnően
felszerelt tornatermét, melyet
igen szépen sikerült ünnepség
keretében avattak fel. Az új tor-
nacsarnok, mely Muntean és
Cortazzi vezérigazgatóknak és
Metes igazgatónak köszönheti lé-
tét, pompás sportolási lehetőséget
nyújt a villamosüzem alkalma-
zottainak, akik máris meglepő
bizonyosságot tettek arról, hogy
Morariu Albin keze alatt komoly
és értékes sportmunkát végeznek.

Curea és Pandrea esperesek
szentelték fel a csarnokot. Pan-
drea pedig magasszárnyalású be-
széddel adott kifejezést öröme-
nek afölött, hogy a villamosmű
nemzeti és társadalmi szempon-
tokból igen értékes létesítménnyel
gazdagította a város és az ország
sportéletét. Metes igazgató meg-
nyitó beszédében Morariu Albin
hervadhatatlan érdemeit emelte
ki, majd a műsor sportrészében
az UEC férfi, női és hölgycsapa-
tai szabadgyakorlatokat, korlát
és gyűrűgyakorlatokat mutattak
be. Utóbbi kétszeren, továbbá a
műszabadgyakorlatokban Mora-
riu Albin aratót ériási sikert.

De hatalmas tapsot kaptak a
csinos hölgytornászok is és Dar-
vas Gizi és Schnerbolc Mancu ba-
lettszáma is. Morariu világitó
buzogánygyakorlatát meg kel-
lett ismételtje, majd pompás gu-
lák és Metes igazgató záróbeszé-
de fejezték be a szép ünnepséget.

Itt említjük még, hogy Ma-
rariu Albin tegnap kapta meg a
király elismerését is, aki a Me-
ritul Cultural érdemrenddel tün-
tette ki.

Lábtörés Brassóban

Brassóból jelentik: A szezon
utolsó bajnoki-mérkőzését teg-
nap játszották le a IAR és Su-
burbiu csapatai. Győzött a IAR
5:0 (1:0) arányban. A mérkőzé-
sen sajnálatos szerencsétlenség
történt, amennyiben a Suburbiu
Bíró nevű játékosa lábát törte.

FRANCIAORSZÁG válogatott
csapata tegnap Párisban nagy
küzdelem után 3:2 (1:1) arány-
ban győzött Jugoszlávia ellen.

Nagy óra és ékszer elárulása a közismereti

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranybevéltás legmagasabb árban.

Teljesen új rendezésben
ragyogó kiállításban Ihasz
Aladar felleptével kerül
színpadra Lehar Ferenc
gyönyörű operettje
a Cigányszerelem

Kedden este lesz Lehar örök-
életű gyönyörű zenéjű operettje
nek, a Cigányszerelemnek a fel-
újítása teljesen új rendezésben.
Soha el nem felejtendő zene, gyö-
nyörű énekszámok, ragyogó tán-
cok, 8 pár táncolja eredeti ro-
mán népviseletben a híres Ca-
lugert és a mulatójeleneteket Kó-
rósi Dudus és cigányzenekara
fogja kísérni.

Különös érdekessége lesz a Ci-
gányszerelem előadásának az is
hogy fellép benne Ihasz Aladár,
akit az igazgatóság visszaszereződ-
tetett.

A Cigányszerelem ebben az új
beállításban kedden este, szerdán
este, szombaton este és vasárnap
este van a színház műsorán.

AZ ABBÉ VAGY A GYÓNAS SZENTSÉGE

Csütörtökön este mutatja be a
színház a budapesti kamara szin-
ház állandó műsordarabját A7
ABBÉ vagy a Gyónás szentsége
című színművét.

A darab érdekes nem minden-
nap tartalma a gyónás szentsé-
gét glorifikálja.

A darab szereplői különös becs-
séggel készülnek Az abbé elő-
adására, amely egyike lesz a drá-
mai együttes legkiválóbb teljesít-
ményeinek. A darabot Tóth Elek
rendezi s a csütörtöki előadást
premier bérletben tartják meg a
mely premier egyúttal az első pre-
mier bérlet ciklus utolsó előadása
lesz. Az új bérletciklus 15 elő-
adására igényléseket és jelentkezé-
seket akár telefonon is elfogad
a színház titkári hivatala.

Társadalmi élet

() Az Építő- és Festőmunkások
folyó évi december 31-én, hétfőn
este 9 órai kezdettel Str. Văii 7.
szám alatt az újonnan átalakított
disztermében nagy Szilveszter-
estélyt rendez táncos világpos-
tával és malacsorsolással egybe-
kötve.

() A Szociális Misszió kolozs-
vári szervezete hálás köszönetet
mond mindazoknak a nemesszivű
adakozóknak, akik a november
25-iki gyűjtés alkalmával a cser-
készeknek fát, ruhaneműt, élel-
met és pénzt adtak. Ezen jó cse-
lekedettel sok embertestvérük
nyomorán enyhítettek. — Hálá-
köszönetet mond Puskás János
tanár, cserkész-parancsnok ur-
nak és a vezetése alatt álló önfel-
áldozó cserkészcsapatnak, akik a
gyűjtést eszközölték.

— Jövő évben tartják meg a lon-
doni új tengerészeti konferenciát.
A japán kormány az angol és az
amerikai kormányoknak újabb
jegyzéket küldött. Ebben azt ja-
vasolja, hogy az új londoni ten-
gerészeti konferenciát a jövő év
április 4-én tartsák meg.

Tartós öröm lesz
házában,
ha
karácsonyi bevásárlásait

BIRÓ
női divatáruházában,
Cluj, Calea Regele Ferdinand 11/a. eszközli.
Hihetetlen olcsó árak!

Együtt temessenek el bennünket

— írta a bukaresti szerelmi dráma egyik szereplője

(BUKAREST.) Tegnap reggel
a Dinu szálloda egyik szobájá-
ban, amely az északi pályaudvar
közeli fekszik.

Corneliu Teodorescu 22 éves
fiatalembert a tiszti előkészítő
iskola növendékét egy fiatal
leánnyal együtt holtan, agyon-
lőve lelték meg.

A vizsgálat megállapította, hogy
kettős szerelmi drámáról van
szó, amikor is az önkéntes előbb
20 éves Craiovából való szerelmé-
vel végzett, akinek személyazo-
noságát még nem sikerült meg-
állapítani. Azután Corneliu Teo-
dorescu maga ellen fordította a
fegyvert.

Az öngyilkosoknál csak egy
kettészakított újságlapot talál-
tak,

amelynek szélére a halálbement
fiatal pár a következőket jegyez-
te fel:

„Azt akarjuk, hogy együtt te-
messenek el bennünket.” A halott
leány táskájában pedig egy je-
gyet találtak, amely csak fele-
részben volt meg s azon Elena
név szerepel, míg a papír másik
része, olyan apró darabokra volt
szakítva, amelyen a teljes nevet
nem lehetett kibetűzni. A rendőrség
most igyekszik megállapítani
az öngyilkos nő személyazonos-
ságát.

Flandriát flotta bázisnak akarta meg- szerezni a világháborúban Németország

(LONDON.) A „Morning Post”
című lap érdekes háborús ok-
mányt közöl. Ez egy 1918-ból

származó titkos okmány, amelyet
Von Scheer német admirális ki-
fejtí Ludendorff tábornoknak.

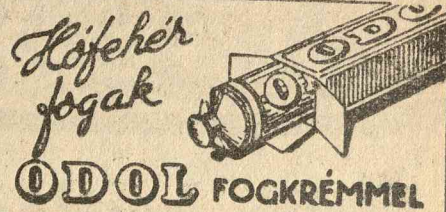
50.000
karácsonyi ajándék

szétosztása megkezdődött.

Minden vevő kap! Minden vevő kap!

FISHER

üvegudvar, Cluj.



hogy
Németországnak Flandriát kell
megszereznie tengeri bázisnak
Anglia felé, mert Anglia Német
ország egyik legveszélyese-
bb ellensége.

A belgalandi német flottabázison
kívül Flandriában is tengeri bá-
zist kell teremteni Anglia el-
len és pedig olyanformán, hogy
Flandria megszállásának állandó
nak kell lennie és a világháború
befejezése után is német kézben
kell maradnia. A „Morning Post”
az okmány közlésével és kommentá-
rával kapcsolatban megjegy-
zi, hogy

ez az újabb háborús okmány
csak megerősíti Angliát abban,
hogy Németország felé a maga
biztonsági védelméért messze-
menően kell gondoskodnia,
de figyelemre ki kell terjednie
Belgium és Hollandia megfelelő
védelmére is, mert Németország
egy jövő háború esetén valószínű
leg ezeken keresztül is megpró-
bálná a maga hadterveit megva-
lósítani.

Háromhónapi fogházat kapott, mert félholtra verte gazdatársát

(KOLOZSVAR.) Érdekes ügyet
tárgyal a törvényszék harmadik
szekciója. Popa Dumitru súlyos
testisértséssel vádolva állt a bírósá-
g előtt. Még a múlt év nyarán
Ponor község mellett erdőben fát
vágott Suciu Ioan nevű parasz-
gazdával. Mindkettőjüknek bi-
zonyos területnyi erdőre volt
ideiglenes kitermelési joguk. Fa-
vágás közben Suciu János állítólag
Popának a területére is be-
vágott, mire az tiltakozott az
eljárás ellen. Suciu kikérte ma-
gának azt és olyasmiket állított,
hogy Popa ősei holmi négykézláb
járó állatoktól származnak.
A származásában súlyosan meg-
sértett Popa erre egy mellette
levő fát olyan ügyesen dobott
Suciu felé, hogy az rögtön vérző
fejjel bukott a földre. Ez még
nem volt elég, hanem egy pár-
szor jól bele is rugott Suciu-
ba, a végén pedig leköpte. Ezután,
mint, aki jól végezte dolgát, a
a legnagyobb lelki nyugalommal
hazament. A szerencsétlen Suciu-
ra csak másnap találtak rá az
arrajáró falusiak. Három hóna-
pig nyomta az ágyat a verés kö-
vetkeztében. A törvényszék su-
lyos testisértséssel és vétségben bűnös-
nek találta s három hónapi fog-
házra, valamint 5000 lej pénz-
büntetésre ítélte. Ugyanúgy,
mint a vádlott felelősséget.

Siessünk gallérainkkal
CRISTAL-hoz!



Kun Máttyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész tüzlet.
Javitómű hely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

(80)

A szeretett nő csókja pompás erősítőszert. Grimm ur egyszerre felemelkedett fekvőhelyéről, újra teljesen a régi volt. Most a papírszelet után tapogatózott, melyet ő a kabátjára tűzött, hogy megbizonyosodjék, nem csak álom volt-e minden s aztán a következő tünt fel neki: jól hallhatta az ajtó nyikorgását, mikor a nő távozásakor kinyitotta, de aztán újból nem. Tehát az ajtó nyitva volt. És ő hagyta nyitva. Vajjon szándékosan? Igen, ez mindenesetre más kérdés.

És miért — milyen talányos módon — jött megint Washingtonba? Amint Grimm ur ezt a kérdést mérlegelte, dacosan összeszorította a fogát és felállt. Tudta a választ. Mégis csak alá akarják írni a szerződést és megkötni azt a szövetséget, melynek az egész civilizált világot két ellenséges táborra kell osztania. Ha Thorne kisasszony megint itt van akkor visszatért Benedetto salernói herceg is, kinek kezében a felhatalmazás, hogy az egyezséget Olaszország, Franciaország és Spanyolország nevében aláírja.

Csendesen tapogatózott Grimm ur a friss légvonat irányában a szabadsághoz vezető ajtó felé. Elérte az ajtót — valóban csak betámasztották — s egy pillanat múlva kilépett a csillagfényes éjszakába. Videken találta magát, ép előtte terült el egy fehér csík — az országut s mögötte cserjés volt látható. Grimm ur az ut felé lopózott: egészen a távolban fény pontocskák csillogott át a bozótban. Talán automobillámpa?

Grimm ur most letért a szabad útról s egy gyér sövény mentében siklott végig a fény után. Nem-sokára automobil motorjának a zugását is hallotta és homályosan látta, amint egy nő a kocsihátszáll. Mikor az autó megindult, amely gyorsan tudott, utána futott és vakmerő ugrással a kocsi hátsó részére lendült; nyugvópontja ugyan keskeny volt és kénelvemetlen, de legalább az az előnye volt, hogy a kocsi hátsó részén nem vehették észre. Egy mérföldet, két mérföldet, három mérföldet hajtottak így át az éjszakán s még mindig görcsösen kapaszkodott hátul a kocsi hátsó részén. Végre intett a megváltás.

— Ott van, ahol a lámpák csilognak... éppen előttünk

(Folytatjuk.)

Hirdessen

a „JÓESTÉT!”-ben

Győződjön meg Ön is,
hogy legjobban és
legolcsóbban a

KALAPKIRÁLYNÁL

P. Unirii 24. sz. alatt szeresheti be kalap és
és divatáru szükségletét. — Óriási választék,
mélyen redukált árak.

Nyakkendő különlegességek!

Fegyverrendelésről tárgyal a hadügy- minisztérium a Skoda-gyár vezérigazgatójával

(BUKAREST.) Fiala, a Skoda-művek vezérigazgatója tegnap Bukarestbe érkezett a Skoda-művek mérnökével.

A tárgyalások célja a fegyverrendelések ügyének megbeszélése, amint ezt a „Dimineata” jelenti.

Fiala jelentkezett a hadügyminisztériumnál, ahol kíséreléssel

együtt Tatarescu, valamint a fegyverrendelési igazgatóság vezetői fogadták őket. A „Curentul” jelentése szerint a tegnapi tárgyalások során a miniszterelnök és a Skoda-művek delegációja azt a kérdést tárgyalta meg, hogy miképpen volna lehetséges az érvényben levő Skoda-szerződés árainál jelentős csökkentést keresztülvinni.

A legjobb tüzelőanyag a

Kokszbrikett

mert: központi fűtéshez ideális, bármily
cserép- és vaskályhában átalakítás
nélkül eg. füstmentes, könnyen gyul,
tartós tüze van!

„Petroșani” Rt. Ierakata, Fischer-fatelep,
strada Enescu 15. Telefon: 1300.

Szabad kikötőt kap Románia a lengyel Gdinya városában

(VARSÓ.) A Pat ügynökség jelenti, hogy a lengyel és román kormányok között megegyezés jött létre, amely szerint

Románia a jövőben egy szabad kikötőre szerez majd Gdinya lengyel kikötő városában.

Ugyanakkor jelentik Varsóból, hogy Manulescu Strunga román kereskedelmi és iparügyi miniszter onnan tovább utazott, miután tegnap

aláírta az 1955. évre szóló román-lengyel kereskedelmi szerződést.

Ugyanakkor Londonból jelentik, hogy Franasovici közlekedésügyi miniszter tegnap az angol fővárosban meglátogatta Hore Belisha szállításiügyi minisztert, akivel különböző szállítási kérdésekről folytatott megbeszélést. Franasovici kíséretében volt Románia londoni meghatalmazott minisztere.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Hétfőn, kedden, szerdán 5, 7 és 9 órakor:

A tiltott dal

Főszerepekben: DON JOSE MOICA, Conchita Montenegro, Mona Maris.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Töltőtollakat megbízhatóan javít

FEHÉR

írógép és töltőtoll vállalat Str.
Regina Maria 2.
Telefon: 11-09.

SZÍNHÁZ és MOZI

HETI MŰSORA:

Hétfő: A Lehár ciklus első operettjének, a Cigányszerlelemnek előkészületei miatt nincs előadás.

Kedd 8 és fél órakor: Cigányszerlelem. (A Lehár ciklus első operettjének felújítása) Ihász Aladár szerződött tag első fellépésével, a többi szerepekben Solyomán Magda, Hienz Helly, Stefanidesz Ili, Jenei János, Ditrói Béla, Sándor Andor. Premier bérlet 14. szám.)

Szerda 8 és fél órakor: Cigányszerlelem (2-adszor).

Csütörtök 8 és fél órakor: Az abbé vagy A gyónás szentsége. (A budapesti Kamara színház általandó nagysikerű műsordarabja. Premier bérlet 15. szám. Az első premier bérlet ciklus utolsó előadása.)

Péntek 8 és fél órakor: Az abbé vagy A gyónás szentsége (2-adszor.)

Szombat d. u. 4 óra: Az ismeretlen lány. (Molnár Ferenc nagy sikerű újdonságának első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9 óra: Cigányszerlelem (3-adszor).

Vasárnap d. e. 11 óra: Nyitott ablak. (Nóti Károly énekes előadása) Ihász Aladár fellépésével, olcsó helyárasokkal.)

Vasárnap d. u. 3 óra: Szibill. (Solyomán Magda fellépésével. Teljesen az eddigi előadások szerint. Olcsó helyárasokkal.)

Vasárnap d. u. 6 óra: Az abbé vagy A gyónás szentsége (3-adszor, rendes helyárasokkal.)

Vasárnap este 9 óra: Cigányszerlelem (4-edszer).

Hétfőn d. u. 3 óra: Mit hoz az angyal? (A jó gyermekek énekes tancos darabja, ajándékosztogattással, olcsó helyárasokkal.)

Hétfőn este: Nincs előadás.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Hétfő, dec. 17: Gyöngyhalász.

Szerda, dec. 19: Pillangó kisaszonny. (Pia Igy fellépésével.)

Péntek, dec. 21: Gyöngyhalász.

Vasárnap, dec. 23: Matiné, Szuzanna titka, Balett.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn Molnár Ferenc remekműve: A Pál-uccai fiúk.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Hétfőn, kedden, szerdán 5, 7, 9

órákor a legnagyobb sikert elért filmoperett: A tiltott dal. Csodás zenéjű operett, melynek kerete a déltengeri szigetek mesevilága. Főszerepekben: Don Jose Moica, Conchita Montenegro és Mona Maris.

Halálra gázolta a rapid a vasutiőrt

(KOLOZSVÁR.) Ma reggel fél 9 órakor végzetes elgázolás történt Kisbács község határában. Az ottan szolgálatot teljesítő vasuti őrkötelességéhez híven, munkáját végezte a pályatesten. Ugy elmerült foglalkozásában, hogy nem vette észre a robogó Rapid-Expresszt. A hatalmas mozdony elkapta a szerencsétlen embert és derékban kettévágta. A vasuti őrk hulláját beszállították a község halottas házába. A csendőrség megindította a nyomozást, hogy kit terhel a felelősség a tragikus elgázolásért.

Megfizeti a kincstár a károsultnak a detektivek által eltulajdonított 700 ezer lejt

(KOLOZSVÁR.) Emlékeztet az a sikkasztási bűnper, amelyet Steinberg Ignác és Fodor Ferenc detektivek követtek el. Az ügy történt, hogy Kornis Armin aradi kereskedőnek a vonaton Tompa Mihály foglalkozás nélküli sofőr ellopta 852 ezer lejt tartalmazó bőröndjét. A tolvajt a nevezett detektivek fogták el, de elsikkasztották az általuk lefoglalt pénzt. A büntény kiderült, hogy a tolvajt, mint a két sikkasztó detektivet fejenként

2-2 évi börtönre ítélték. A pénzt azonban nem tudták rajtuk behajtani és így a megkárosult kereskedő a

belügyminisztériumot perelte a szinte egymillió kár megtérítéséért.

Eljutott az ügy a semmitőszékig, ahol megállapították

a kereskedő igényének jogoságát és utasították a táblabíró ságot annak megállapítására, hogy mennyi összeget tartozik a belügyminisztérium Kornis Arminnak kifizetni.

A tábla ma döntött a rendkívül érdekes ügyben. Természetesen a kereskedő javára. A kárösszeg azonban 150 ezer lejjel kevesebb, mint amennyit a megkárosult igényel. Azért állapított meg a tábla 150 ezer lejjel kevesebb kártérítési összeget, mert a detektivek által elsikkasztott pénz nem több, mint 700 ezer lej. A többit a tolvaj sofőr vitte el. Az ítélet jogerős.

— Véletlenül lelőtte katonatársát, Ciucu Dumitru, a 90-es gyalogezred közkapitánya Iura Iustin nevű katonatársával együtt örváltásra indult. A fegyver átvétele során elsült kezében a gyilkos szerszám. A golyó Pandur Toma szívébe fúródott, aki szörnyethalt. Az ügygel kapcsolatosan vád alá helyezték Iura Iustint is és Manciu Ioan szolgálatos kaptárt, akik felelősök voltak alantaisáiknak tetteikért. Először a beszerzői hadbírószék tárgyalta az ügyet. Ciucu Dumitru gondatlanságból okozott emberölésért 4 hónapot, Iura Iustin 3 hónapot, míg Manciu Ioan 3 hónapot kapott. Egyedül Manciu felebbezett akinek ma a kolozsvári hadbírószék 3 hónapra szállította le a büntetését.

— **TÁBLAI HÍREK.** Balázs József és Crisan Gheorghe kolozsvári lakosok még 1931-ben papír számlajegyeket hamisítottak, amért a törvényszék 6-6 hónapra ítélte őket fejenként. Ma a tábla 3 hónapra szállította le a vádlottak büntetését. — Emlékeztet az a vasuti sztrájk, amely 1935 februárjában robbant ki s amelynek állítólag Roman Dávid vasuti munkás volt a vezetője. Annak idején a monstre per szinte valamennyi vádlottját törvényszék elé állították és nagyon sokat elítéltek közülük. A felebbezés során a védőügyvédek új bizonyításokat kértek, amelyet a tábla el is rendelt. Ma délelőtt kezdődtek meg az ügyben a tanú kihallgatások. A tárgyalást egyébként 20-ára tűzték ki.

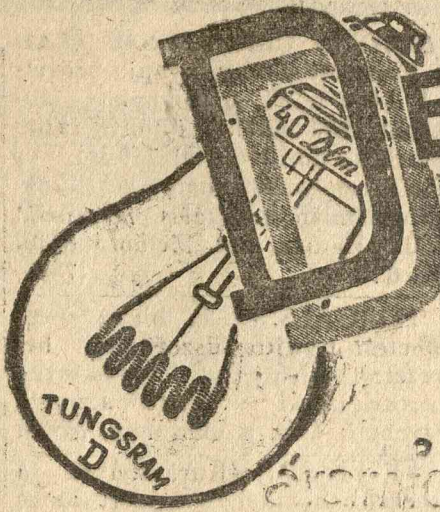
Olcsó

karácsonyi népvásárt rendezünk,
minden vevő
karácsonyi ajándékot
kap!

Moskovits & Comp. Cluj

üveg, porcellán, konyhafelszerelés
C. Reg. Ferd. 23. (főpostával szemben)

Olcsó pénzért sok fényt!



**DEKALUMEN
DUPLASPIRÁL-
LÁMPA**

Áramfogyasztásának közel

20%-al

takarítja meg.

A TUNGSRAM D duplaspirallámpa dekalumensorozatban az izzólámpagyártás legújabb vívmánya

**TUNGSRAM D
DUPLASPIRÁLLÁMPA
DEKALUMENSOROZATBAN**

KEVESEBB ÁRAMFOGYASZTÁS
MELLETT TÖBB FÉNYT AD

TEKE-SPORT

Versenyprogram: Royal—Gloria, reváns, szerdán a Csizmaszinpályán. Transilvania—Mured, hét fón 9 órakor Nagy-pálya. — Versenyeredmények: III. ker. FC—Juventus, 11 játékos, 159:151. Royal—Turul, 10 játékos, 112:87. — Hercules—Meteor, 17 játékos, 518:276.

RÁDIÓ

KEDD, december 18.

Bukarest, 18: Lemezek. 19.15: Lemezek. 20.20: Kamaralemezek. 21.05: Rádiózenekar, szimfonikus hangverseny. 22.15: Zenekar. — 23.15: Vendelői zene.

Budapest. 1.15: Hírek. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Bocaccio a pestisről. Felolvasás 11.45: Lakásdiszítő kézimunkák régen és ma. Felolvasás. 13.05: Zongora hangverseny, klarinét zongora kísérettel. 13.30: Hírek. 14.50: Szimfonikus zene. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Ifjúságunk jövője az aviatikában. előadás. 18.30: Magyar nóták zongorán. 19: Hogyan adóztak a ré-

gi világban, előadás. 19.30: Lemezek. 20: Nem mind igaz, ami fénylik, előadás. 20.30: Ének és zenekari hangverseny. 22.45: Hírek. 23.05: Cigányzene. 23.40: Katonazene.

Bécs. 13: Rádiózenekar. 14.10: Indulók. 16.40: Karácsonyi gyermekmesék gyermekkarra. 17.20: Rádiózenekar. 18.25: Zongora hangverseny. 22.15: Hangverseny. 23.55: Könnyű lemezek. 24: Népzene.

Berlin. 18.20: Táncok. 19.05: Régi hangszerek. 19.30: Vidám hangverseny. 21.45: Operett részek. 23.20: Zongoratrió. 24: Vidám lemezek.

Varsó. 18: Német műdalok. — 18.35: Szalonzene. 19.15: Fuvós-négyes, zongorakísérettel. 20: Énekar. 20.30: Lemezek. 21: Lehár: Kék mazur operett. 23.15: Reklámmzene. 24.05: Zongoranégyes.

A KMSC vezetősége felkéri tagjait és pártoló tagjait, akik a si-sportot kedvelik, hogy folyó hó 19-én, szerdán este 7 órakor a Vasmunkás Otthonban, Str. Catedrăla 7. szám, a si-szakosztály alakuló ülésén megjelenni szíveskedjenek.

Gyermekek-hintőpor „HÖFER” az igazi. 16 és 24 Lei!

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések aznap megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Azonnalra, Boldog leszek, Beteljesült álom, Barátság, Gyors lebonyolítás, Házassági szándékból Jó kereset, Jó munkás, Konzervatív, Kifogástalan, Kiki saját költségén, Liebe, Negyvenes, 49, Negyvenes, Nem nagy befektetés Nyugodt otthonra talál, Otthonülő, Szórakozás, Tőke biztosítva, Tőkebiztos, Tavasz a téiben, Zenekar jelígekre levelek vannak a kiadóban.

FOTO Marginea Dej, hirdetés f. hó 11-i számban benne volt.

FIGYELEM! Itt a tél! Hőcípő, sárcípő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

PÉNZT TAKARIT MEG, ha szörme szükségletét és szücs munkálatait Szörme-szalomban, Calea Regele Ferdinand 3., emeleten. Bixen-spannernél készítteti. (6477)

FOTO KISSNÉL hat levelezőlap 60 lejtől Str. Londrei 44. Specialis gyermek felvételek. (7791)

GYERMEKJÁTEK legjobb beszerzési forrása a Bodner áruházban. Victoriei 5. (f. 1097)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYŰRŰK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTŰNŐ OLCSÓ ÁRBAN ARUSITOK, ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA, ROSNER ÓRAS ÉKSZERÉSZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZÉK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

CUKORBEVÁLTÁS. Cukor ellenében szalancukrot cserélünk la minőségűt a legolcsóbban. Kereskedőknek a legkedvezőbb beszerzési alkalom. Soltész, Reg. Ferdinand 69a. (f. 1063)

GYŐZDÖN MEG I osztályu bükk vagy hántott fa mázsánként 55 lej, nagyobb vételnél olcsóbb. Str. Ratiu 1., üzlet. (8551)

HASZNÁLT ruhákat veszek dus választékban eladok. Róth, P. Unirii 5. (8149)

KERESEK megvételre Ajax kalapacsot, egy nagy nyomású preszt 4-70 HP benzínmotort, csatlakozó gépet, egy 5-5 HP villanymotort. Cim: Hartmann Corossio, Aiud. (f. 1060)

MODERN URISZABÓSÁG ÁRAI:

1 komplett öltöny, gypju szövetből 1400 lejtől, 1 komplett télikabát 1600 lejtől, 1 öltöny fazon készítése hozzávalóval 750 lej. Fordításokat szakszerűen készítünk. Kifogástalan munkáért garanciát vállal Katona, Str. Memorandului No 6.. (7386)

FORGALMAS és biztos megélhetést nyújtó fűszerüzlet, bevezetett elsőrangú vevőkörrel, berendezéssel és áruval azonnal átvehető. Cim a kiadóban. (8338)

FIGYELEM! Karácsonyra a legszebb blondel és modern léceket SOMLYAI-nál mélyen le szállított árban kap. Iuliu Măniu 7. (f. 1087)

TÖBB ezer gyermek gypju pulóvert 25 lejtől 40 lejig kiárultunk. ARCO, N. Jorga 11. (f. 1091)

EGY férfi télikabát jókarban és egy öltöny közép termetre eladók. Megtekinthető d. e. Str. Stroescu 11. (8488)

„DOROTHEUM”

hirdetési rovata Cluj. P. Unirii 22. (udvarban).

Minden kis jövedelmű embernek, aki nem adhat ki ezeket a ruházódásra, saját érdeke, hogy közismert cégünket vetelkötelezettség nélkül felkeresse. Használt ruhák és télikabátok — — — 300 L-től

Teljesen új ruhák és télikabátok — — — 600 L-től

MIKROSKOPIUMOT és centrifugát vennék kifogástalan állapotban. Cim a kiadóban. (8500)

EGY jóállapotban levő IRÓGÉPET keresek megvételre. Cim a kiadóban. (8499)

TEHERAUTÓ három tonnás, kifogástalan, olcsón eladó. Str. Chintoului 46. sz. (8508)

ELADÓ 27-es Ford autó alkatrészek, nagy furógép, oszlopos szoba kályha. Motilor 112. Erdélyi. (8563)

ELADÓ aranyhal különlegesek, fátvolfarku, arabka, jósokiri stb. Filop fodrász, Hotel Transilvania. (8564)

KERESZTHUROS CIMBALOM pedálos, teljesen jókarban eladó. Cim a kiadóban. (8567)

ELADÓK olcsón íróasztal, Probat gyártmányu cukorörölő gép 1.2 lóerős jó különmotorral, tartálék szitákkal, 2 patent pumpa, 1 pult 4 méteres fiókkal, 1 gyermek vas ágy matraccal, Bernáth József Piata Mihai Viteazul No 22. (8555)

HÁZILAG jó hizott disznó eladó. Str. Minerilor 23. (8481)

10 HÓNAPOS fajtisza „Jorkshirei” kan eladó. Dorobantilor 43. (8572)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ üzlethelyiség, azonnal átvehető P. Mihai Viteazul 39. (Vlad cég mellett). (8544)

LAKÁST KERES

SZOBA konyhás lakást, esetleg jobb világos szobát keresek iroda céljára központban. „Világos szoba” jelíge, kiadóba. 8445

BELVÁROSBAN nagyon olcsó butorozott vagy üres szobát keresek azonnalra. Cimeket „400” jelíge a kiadóba. (8489)

EMELETI, uccai üres, rádiómentes egy vagy két szoba keresetek. Cimeket kiadóba „Csendes tisztaság” jelíge. (8577)

ALLÁST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózásához gyakorlott munkásnők állandó munkára felvételnek. Vidékieknek utiköltséget megtérítjük Teljes ellátást, havi 400 lejért biztosítunk. Tanulóányok felvételnek. Orient, Cluj, C. Motilor 14. (8433)

JOBB bejárónő vagy minden egész napra felvétetik. Szigeti, Memorandului 15. (8574)

RUHATÁROS lányok azonnal felvétetnek. Értekezni Regal kávéház ruhatarosánál 1 óra után. (8573)

GYAKORLOTT szalon csomagolókat felveszek. Soltész, Reg. Ferdinand 69. (f. 1099)

SZAKKÉPZETT ügyes eladót kisegítőnek keres Corso Bazar azonnalra. (8561)

KERESEK ügyes bejárónőt reggeli két órai munkára. Piata Unirii 26. Simon. (8565)

ÜGYES mindenestlányt keresek. Decebal 14. (8566)

BEJÁRÓNŐT keresek azonnalra. Somogyi, Piatai Unirii 20. (8568)

KISEGITŐSEGÉD felvétetik a Bodner áruházba. (f. 1098)

CUKRÁSZDÁEA kiszolgáló kisasszony felvétetik. Ugyanoda egy jó családból való fin tanulónak kerestetik. Cim a kiadóba. (8569)

ALLÁST KERES

FIATAL házaspárhoz gyermek mellé vagy magános urnál mindenestlányt keresek, akár vidéken is. Cimeket „Háztartás minden ágában jártas” jelíge. (8571)

KÜLÖNFÉLÉK

HOLGYEK FIGYELMEBE! Karácsonyi nagy árkedvezmény. Szép kalapok kaphatók. Bármilyen anyagból átalakításokat és menyasszonyi fátvöl tüzést vállal az Emma kalapszalomban. Reg. Ferdinand 13. Az udvarban. 8556

KARÁCSONYI örömet csak úgy szerezhet férjének, ha Szász-nénál csináltat pipáját és inget Str. Bratianu 41. (8455)

SZALONCUKOR kandirozott és konsum 30. sianiolos 55 lejtől prima minőségben Torták, diós mákos kalácsok legolcsóbban Csekenél, Piata Unirii 22. Karácsony. Ia-diszek nagy választékban meglepő olcsó árban. (1082)

HŐ és sárcipőket olcsón, szépen és jól, csak a „Guma” vulkanizáló üzem javít. Vigyázzon a címre: Baba Novac 8. Royal mozi kijáratával szemben. (8553)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN gonosz férfiaknak hétfőn, szerda, csütörtök, vasárnap délelőtt. Péntek, szombat egész nap. Nőknek hétfő, szerda, csütörtök délután. Kád. fürdő mindennap reggel 6-tól este 9-ig déli órákban is. Redukált árak. (f. 1006)

KIARUSÍTÁS! Gyönyörű festményeinket minden elfogadható áron kiárusítjuk. Karácsonyig képkereteknél nagy árkedvezmény. „PAX”, Cluj, Cal. Victoriei 6. (f. 1072)

KERESEK 4000 leu kölcsönt februárig. Kamatért addig kitűnő kosztot adok. „Biztos pénz” jelíge. (8465)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplos, májfoltos, pattanásos, ráncos arcborét legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO” kozmetikai szalomban. Eredményes testfogyasztás. P. Unirii 13. (f. 1033)

TÉCSI pedicur a közönség kérésére árait leszállította, P. Unirii 26. (8151)

15.000 LEJ kölcsön ellenében teljes koszt és havi 1000 lej fixfizetési állást kaphat. Jelíge „Kölcsön”. (8570)

GRAFOLÓGUS fogad Calea Regele Ferdinand 51. Analizis 20 lej. (8450)

ITALMÉRÉSI engedéllyel rendelkező magános társat keresek megnyitandó bodega részére. Pár ezer lej szükséges. Cim a kiadóban. (8557)

— A Zsidókórház bálja. Január 12-én nagysikerű mulatságra lesz Kolozsvárnak. Ekkor rendezi a Zsidókórház szokásos évi táncmulatságát, a Kereskedelmi Kamara új helyiségében. A bál a jelek szerint egy erkölcsileg, mint anyagilag egyik legnagyobb sikerű mulatsága lesz Kolozsvár téli bálidényének.

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen változatos és gazdag családi műsor szórakoztatja a közönséget. — **Excentrikus soló és duo táncszámok**, szenzációs akrobata és bűvészműtatványok, stb.

Sokan nem tudják, hol nyíl meg az **olcsó vásárhelyi flek-kenező**. Pedig igazán híres Kolozsváron a **Jeney** testvérek flek-kenezője, N. Jorga 2. Két szelet rostoson 16 Lei. Híres krakkói borok kivitelle 26, bent 32 Lei.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár December. 16. Kedd, Róm.
kath. Etelka. Prot. Adelhe.
Gör. kath. S. Prof. Anghelu s. Teo.
Izr. 12. Tebeth.

JÓESTÉT!

BABONA.

Rózsika: Nézzé csak, Samu bácsi! Egy pok, az esti órában. Tudja, mit jelent ez?

Samu bácsi: Hógynél! Azt jelent, hogy már régen nem takarítottál...

ENYHÍTŐ KÖRÜLMÉNY.

De tekintetes bíró ur, miért teteszt engem tyuklopásért tizen-negy nappal többre ítélni, mint tavaly? Hiszen az idén olcsóbbak a tyukok...

Gratis kofferbe

csomagoljuk

1000 lejes vételnél vásárlásait
olcsó karácsonyi
vásárunkon!



Heller & Molnár

CLUJ · C · REGELE FERDINAND 15.

— Párisban külön elkerített utakat létesítenek a főútcákon a gyalogjárók számára. Öt éve tanácsok, hogy a párisi községi tanács elhatározta, hogy a francia főváros forgalmasabb utcáin külön elkerített részeket létesít a gyalogjárók számára. Ezeket a gyalogjáróknak fentartott utakat rendszeres kerítéssel látják el. 1929-ben még csak 254 ilyen elkerített utazás volt.

— Parcellázási munkálatok folynak a Tiszviselő-telepen. A város legszebb és legelőkelőbb villasorának a tisztviselő-telepen levő Marzescu-uccának közvetlen meg hosszabbításához Stan mérnök és a Sigmond cég egymással érdeklődésben érdekes és nagyobbarányú, 60 villatelekre kiterjedő parcellázási munkálatokat végeznek. Ezek a munkálatok város-

Karácsonyra olcsó áron új lesz a ruhája, ha azt **Czink** vegyileg festi és tisztítja!

BALI MULATSÁG.

I. fiatal leány: Jól mulattál a bálon, Annuska?

II. fiatal leány: Nagyszerűen! Jancsi olyan féltékeny volt, hogy az egész estét elrontottam...

BETÖRÉS.

Kiss: Képzeld, betörő járt a háunkban.

Nagy: Na és kapott valamit?

Kiss: Hat kőnapot...

— Időjárás: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint további déli délkeleti erős légáramlás, helyenkint csapadék, eső esetleg havas eső. A hőmérséklet egyenletesen enyhe.

— Inspekciós gyógyszerárak. Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Biró (Unirii-tér), Demeter (Molitor-ut), Apostol (Regele Ferdinand-ut), Palóczy (Gen. Foch-ut).

Ma, hétfőn a **Royal** sláger mozgóban

Elisabeth Bergner
egyetlen idej filmje.

Következő film: „Elraboltak egy gyereket (Lindberg baby elrablása) fősz.: Dorothea Wieck és BABY

LE ROY, a gyerek csodaszár. Film előtt! Marina hercegnő esküvéje, toalettek bemutatásával.

volt Párisban, ma pedig a számuk már 12 ezer. Ennek a rendszernek a közlekedési szerencsétlenségek száma ennek a rendelkezésnek következtében rendkívül nagyarányú feljavulást mutat, úgy, hogy ez az útítás a jelek szerint kitűnően bevált.

— A szovjet követ meglátogatta Jorga professzort is. Ostrowszky bukaresti szovjet követ tegnap délután látogatást tett Jorga professzornál. Később Ostrowszky, Gheorghe Bratianut kereste föl, majd folytatni fogja a pártvezérek meglátogatását.

— Akinek a 13-as szám hozza meg a szerencsét, Cecília B. Mille a híres filmrendező sokat szokta emlegetni, hogy neki a 13-as szám a szerencsés száma. A neve is Cecília Ben Mille, 13 betűből áll és a 13-as számhoz a lehetőségig mindig ragaszkodik. A Kleopatra című filmen a két főcímszerepre, Julius Cezar és Marcus Antonius főszerepére két 13 betűs színész szerződött: Warren William és Henry Wilcoxon személyében. A film bemutatása alkalmával 13 gyémánttal díszített aranygyűrűt viselt és a 13-as páholyban foglalt helyet a híres rendező, aki 13 szál gyönyörű rózsát küldetett a Kleopatra film női főszereplőjének.

fejlesztési szempontból is komoly jelentőséggel bírnak. Ezen a részen ugyanis a szinte amerikai gyorsasággal nekilendült villasor-építkezéseknek a továbbterjeszkedési lehetősége valósággal megszünt, de most ez a parcellázási akció módot nyújt arra, hogy a városnak ezen árkokkal stb. telt része végre a már régen óhajtott rendezés alá kerüljön. Ugyanakkor pedig 6 zsákucca is bekapcsolódik a város vérkeringésébe. A mintegy 11 holdnyi területen élénk munka folyik, sőt az már előrehaladott stádiumban van. A talaj egyenlítést sínekben mozgó kis vagonokkal végzik. Külön érdekessége ennek a parcellázási akciónak, hogy a két kis „Cigány patak” új medret kapott a föld alatt s most ezek a vizek 5-6 méter mélységben betoncsövekben folytatják az útjukat.

— Egészségügyi propaganda, plakat kiállítás lesz Kolozsváron az unitárius kollégium tornatermében f. hó 26-30-ika közötti napokon. Ez a kiállítás a dr. Schmidt Béla márványvásárhelyi orvos sokévi fáradságos munkájának gyűjteménye, rendkívül nagyfontosságú és bő anyagot fog nyújtani minden szemlélőnek, aki nemcsak a közegészségüggyel hanem a saját és családja egész-

A női fej díszé a szépen gondolt aj, keresse fel **Árkosi** Femina szalont, Str. Universitatea 3. Manicur, hajfestés, villanyondólas legmodernebb géppel garantálva, ugyanott kozmetika is.

ségére is figyelmet fordít. Ez a kiállítás képekben mutatja be Anglia és gyarmatai, Ausztria, Belgium, Brazília, Kína, Csehszlovákia, Észtország, Észak-Amerikai Egyesült Államok, Franciaország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, Németország, Olaszország, Románia, Svájc és Törökország egészségügyi viszonyait, gyermekvédelmét, harcát az alkohollal, a vérbaj, a tüdővész elleni küzdelemben, első segélynyújtás különböző módszereit mutatja be. A kiállítás ezenkívül a rákbetegségek, munkás- és balesetvédelem, fürdők, díjtalan lesz. A kiállítást a szociáldemokrata párt oktatóbizottsága rendezi.

— Változások a tordai bírói karban. A Monitorul Oficial tegnapi száma közölte az ujonnan kinevezett bírák és segédbírák névsorát, mely szerint a tordai törvényszékhez a lemondott dr. O. Popescu bíró helyett Vasile I. Russu, míg a ludasi járásbíróshoz a bírói karból kilépett dr. A. Balasiu helyett Dumitru I. Cojant nevezték ki segéd-bíróknak. Ugyancsak a hivatalos lap hozza dr. Weres Zoltán tordai törvényszéki bírónak január 1-től történő nyugdíjazását is.

— A jószívű hordár. A francia főváros központi csarnokának egyik hordárja, nemrégiben egymillió frankot nyert az osztálysorsjátékon. A jószívű hordár a nyereményből 200 ezer frankot adott a francia tüdővészellenes liga céljaira.

— HALÁSZI munkaruhái, orvosi köpenyei a legjobbak. 50 százalékkal avatott kezméből készülnek Cluj, Calea Regele Ferdinand 109 szám.

Legolcsóbb a „Stea”

Itt vásárolok Karácsonyra!



stea
CLUJ · C · REGELE FERDINAND 9.

Karácsonyra bánati újbör **9** Lei

Diószegi bor — — — — — 16 Lei
Egerbogyó bor — — — — — 20 „
Krakkói bor — — — — — 24 „
Sárdi bor — — — — — 28 „

Liqueurök — — — — — 60-80 Lei
Rum — — — — — 65-75 „
Szilvrium — — — — — 50 „
Törköly — — — — — 60 „

Kihordásra kaphatók

KEREKES bácsinál
Elisabeta sarok

A Malomárok vizébe ugrott az ártatlanul megvádolt postatisztviselő

(KOLOZSVAR.) Ma déli 12 órakor egy idősebb férfi állított be a szerkesztőségünkbe. A vállán hatalmas pokróc volt.

— Ebbe csavartuk be a szerencsétlent, — mondotta.

Mert ugyancsak ma délelőtt 11 órakor

Herédi Róza 54 éves postatisztviselő a Calugarita-uccai hidról a Malomárok vizébe vetette magát.

— Szegény... Alig lehetett magához téríteni.

Ezeket a mondotta a hirdadó ember.

A helyszínről, miután egy parasztember és egy őrmester kihúzták a vízből az életunt asszonyt.

A mentőkért telefonáltak. A szolgálatos mentőorvos a helyszínt sietett és elsősegélynyújtás után az életunt nőt Enescu-ucca 14. szám alatti lakására szállította.

Herédi Róza nagy nehezen tért csak magához. Zokogva panaszkodott az orvosnak, hogy

Főnöke lopással vádolta meg, nem bírta elviselni a szégyent.

— Inkább a halál! Én sohasem

loptam, nem is fogok. Nem tudom, miért vádolnak, mi az oka mindennek, amit velem tesznek?

Egy órakor a központi postáról telefonon érdeklődtek Herédi Róza állapotáról. És a tisztviselő, aki régi kollegája a szerencsétlen asszonynak, arra a kérdéseinkre, hogy milyen asszony és milyen tisztviselő az öngyilkosjelölt, azt válaszolta:

— Kétség sem fér a becsületes-ségéhez.

A rendőrség egyébként az ügyben vizsgálatot indított.

Katholikus Kör,

teljesen átszervezte indítsák egy új, az eddiginél sokkal nagyobb és erőteljesebb fejlődés felé.

Dr. Hirschler az elnöki megnyitójában üdvözölte a megjelenteket, majd rámutatott a katolikus tömörülés szükségességének fontosságára, mert csak így lehet a meglévő katolikus értékeket megvédeni és fejleszteni. Azután átadta a szót Leitersdorfer Sándornak, a Kör jelenlegi elnökének, aki bejelentette, hogy a Kör miután most a jogiszemélyiséget megkapta, Kogălniceanu ucca 7. szám alatt új tágas helyiségekbe költözött és ott

ennek a hónapnak a végén új napételes keretek között felváltva szentelik.

Frána Péter igazgató azt hangsúlyozta, hogy a Kör az összes kolozsvári katolikus férfiak vallási, kulturális és gazdasági szervezete kell legyen. Dr. Sulyok István a régi Katolikus Kör megteremtő kereskedők és iparosok munkáját méltatta. Márton Áron népszövetségi igazgató nyomatékosan utalt arra, hogy az új szervezet körnek széleskörű és átfogó munkaprogramot kell kidolgoznia és megvalósítási célul maga elé tűznie. Ezzel kapcsolatban Leitersdorfer Sándor utalt arra, hogy a Körnek egészen alulról fel építendő hitelszövetkezete van, amely

az idén 5 millió hitelt folyósított.

A kulturális munkáját pedig egész sereg előadás jelezte.

Majd dr. P. Jánossy Béla hangsúlyozta a katolikus gondolat és a katolikus öntudat jelentőségét, végül pedig a hosszabb betegségéből felgyógyult elnöklő dr. Hirschler József prelátnak plébános meglepetésként közösen Leitersdorfer Sándor berekesztette a meleg hangulatos gyűlést.

Munkanélküliek és hadirokkantak éhségtüntetését Párisban

(PARIS.) A politikai helyzet ismét súlyossá vált. Tegnap két helyen is nagy tüntetések voltak. Lilleben a munkanélküliek megostromolták a városházát és csak nagynehezen tudták őket szétvágni. Nimesben a munkanélküliek éhségfelvonulást rendeztek. Párisban a hadirokkantak országos szövetségének kongresszusa ülésezett és ennek végén 2500 hadirokkant uccai felvonulást rendezett. A hadirokkantak az illetmények felemelését sürgették. A tüntetőket a rendőrség szét akarta oszlatni, miközben többször súlyos összeütközések keletkeztek, amelyek számos sebesültje is van.

CENZURAT

Sztrájkolnak a felsőipariskola tanulói

(KOLOZSVAR.) A Scola Conducator technic (Felsőipariskola) növendékei bizonyos iskolai illetékekkel és rendelkezésekkel elégedetlenek voltak. A növendékek emiatt beadványokat intéztek az iskola igazgatóságához, de a beadványok mindmáig nem nyertek kedvező elintézkedést. Ma délelőtt az intézet növendékei úgy határoztak, hogy amíg sérelmeikre orvoslást nem kapnak, sztrájkba lépnek és nem látogatják az iskola előadásait. A Scola Conducator technic növendékei ma délelőtt megkezdték az iskola sztrájkját.

Újra nyelvvizsga elé állították a kolozsvári kisebbségi vasuti-műhelymunkások egy részét

(KOLOZSVAR.) Amint annak idején megírtuk, ez év szeptemberében nem éppen kellemes körülmények között a kisebbségi vasuti, postai tisztviselők és alkalmazottak. Valóságos nyelvvizsga láz volt. Sokan elbuktak, sokat elbocsátottak, illetve elhelyeztek a Regátha. Ma az akkor nem vizsgáztatott kisebbségi vasuti műhelymunkásokat fogják románul beszéltetni és írni, hadd győződjön meg a vasuti igazgatóság, a kirendelt tanár arról, hogy ezek a 20-30 éve becsületesen dolgozó családok, magyar vasutasok megtanulták-e tökéletesen az állam nyelvét vagy nem. Mert, ha nem... ki tudja, mi vár rájuk.

— Tóth Istvánné, szül. Morvay Anna névre szóló igazolványokat találtak az uccán elvesztett bürokráciában. Megfelelő igazolás után át lehet venni a „Jóestét” szerkesztőségében.

Töltőtoll

gyári lerakat és javítóműhely.
Aranytoll Lei: 100,
120, 150.
Boros papirkereskedés.

Huszonkilenc független ukrán kommunistát halálra ítélték Kievdben

(MOSZKVA.) Kiewi legmagasabb katonai törvényszék tegnap rendkívül szigorú ítéletet hozott 29 vádlott ügyében, akik kivétel nélkül az ukrán értelmiség tagjai. A 29 vádlott régebben Lengyelországban lakott, onnan azonban

kommunista üzemek miatt kiutasították őket.

A kiutasítottak Szovjetországban Ukrajnában telepedtek le s tagjai lettek a kommunista pártnak. Azonban csakhamar olyan irányú tevékenységet fej-

tettek ki, amely arra engedett következtetni, hogy

a független Szovjet-ukrán közvéleményt akarták megalakítani.

Elkülönítési politikájuk ellen a kommunista párt központi vezetősége többször erősen tiltakozott, majd vádlóként lépett fel a 29 ukrán nemzetiiségű kommunista ellen, akiket

egyben kizárt a pártból.

A kiewi legmagasabb katonai törvényszék tegnap azután mind a 29 ukrán vádlottat halálra ítélt.

A Tábla is felmentette a súlyosan megvádolt dr. Vuia muzeumi igazgatót

(KOLOZSVAR.) Érdekes ügyben állt ma a tábla előtt dr. Vuia Romulus, a kolozsvári régészeti múzeum igazgatója. A magánvádló — mert ebben az esetben csak ő vádol — Enache Vasile névre hallgat és nem is olyan régen a múzeum adminisztrátora volt. De a beperelt igazgató, még mielőtt a feljelentés megtörtént volna,

elbocsátotta az adminisztrátort. Az elbocsátást azzal indokolta meg, hogy

Enache sikkasztott s erre megtörtént a feljelentés, amelyet éppen Enache adott be az igazgató ellen sikkasztás, valamint okirathamisításért.

A vád szerint egyébként dr. Vuia a fizetési utalványokat, — az adminisztrátor 60 ezer lejről szóló utalványait —

hamisította volna meg és a pénzt elkezelte.

A törvényszék előtt azonban beigazolást nyert, hogy a megvádolt muzeumi igazgató

nem bűnös, nem kezelte el a ki nem utalt fizetési összeget, hanem azt a hűtlen és állítás szerint sikkasztó tisztviselőjétől visszatartotta.

Még pedig az elbocsátás idején. Egyébként Vuia Romulus is beperelte sikkasztásért tisztviselőjét, de az ügynek ebben a részében még nem hozott döntést sem a törvényszék, sem a felsőbb bíróság.

Ma a táblán a vádlott igazgató kérte a tanácselnököt a vádló bűnös szerepének a beigazolására. Kijelentette, hogy igenis nem ő hanem a feljelentő a hibás és a feljelentést is csak bizonyos sikeres manővernek a reményében adta be. Az ügyben tábla is felmentő ítéletet hozott.

Egységes szervezetbe tömörülnek a kolozsvári katolikusok

(KOLOZSVAR.) Nagyjelentőségű megmozdítás történt tegnap Kolozsvár katolikus társadalmában. Dr. Hirschler József prelátnak plébános felhívására

meglepően nagyszámban sereglettek egybe Kolozsvár katolikus férfiai, hogy a már 11 éve fennálló, de a jogi személyiséget szabályszerűen csak most elnyert